



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE DE PUERTA PARA PATIO CORREDIZA DE DISEÑO APLANADO PELLA® IMPERVIA® 2.0

Parts List:

- Paquete de ensamblaje del marco (vea la lista de piezas a continuación)
- Panel de ventilación
- Panel de fijo

Tool List:

- Pistola para sellador
- Taladro con broca de 1/8"
- Destornillador eléctrico con punta Phillips
- Correas con trinquete o abrazaderas de barra
- Mazo de goma
- Espátula

CONSULTE LA PÁGINA 2 PARA CONOCER LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.

ANTES DE RETIRAR LA PUERTA INSTALADA ANTERIORMENTE Y COMENZAR EL ENSAMBLAJE Y LA INSTALACIÓN DEL MARCO:

Lea completamente y comprenda todos los pasos del ensamblaje.

Abra las cajas del marco y el panel. Revise el producto para verificar que no esté dañado.

Mida para confirmar que la puerta es del tamaño correcto para la abertura.



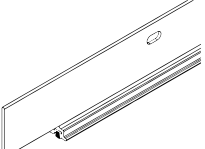
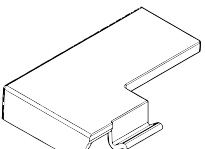
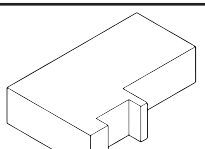
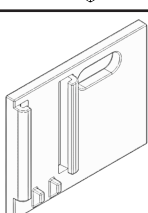
Estas piezas son fundamentales para el ensamblaje y la instalación.

Si falta alguna pieza...



NO lleve a cabo el ensamblaje. Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente de Pella al: 877-473-5527.

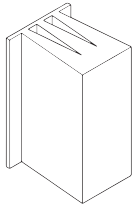
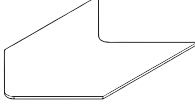
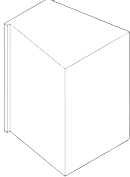




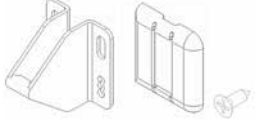
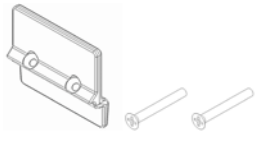
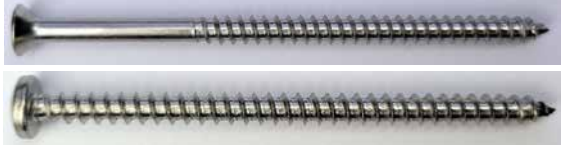

La lista de piezas continúa en la siguiente página...

Part	Qty	Description
 Cubierta de alféizar	(1)	Plástica, negra. Va sobre el alféizar antes de la instalación del panel.
 Cubierta de panel fijo	(1)	Plástica, negra. Va sobre el panel fijo/alféizar
 Aleta de la jamba o del dintel	(1) Aleta del dintel (2) Aleta de la jamba (1 por jamba)	Blanco. Solo se incluye si el pedido es una unidad aleta.
 Cubierta esquinera de jamba fija	(1)	Plástica, negra. Va sobre la esquina de la jamba fija o alféizar.
 Cubierta esquinera de jamba fija - espuma	(1)	Espuma, negra. Se conecta con la cubierta esquinera de jamba fija antes de instalar.
 Montaje de cerdas de panel fijo	(1)	Plástico, negro. Va sobre el panel fijo.

La lista de piezas es una continuación de la página previa.



NO lleve a cabo el ensamblaje. Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente de Pella al: 877-473-5527.

Part	Qty	Description
 Cerdas de panel fijo	(1)	Almohadilla de cerdas, negra. Se conecta con el montaje de cerdas de panel fijo.
 Cinta de esquina con aleta	(3)	Cinta de aluminio de butilo
 Almohadilla de cerdas, jamba de la cerradura	(1)	Almohadilla de cerdas con respaldo adhesivo, negra
 Paquete - Tornillo de cabeza alomada de #8 x 5/8 pulg.	(2) bolsas que incluyen (3) tornillos cada uno	Fija el panel al dintel y alféizar. Montaje de cerdas al panel fijo.
 Paquete - Tornillo de cabeza hexagonal de #10 x 3 pulg.	Bolsa incluye: (12) tornillos	Enmarque al panel fijo
 Paquete - Tornillo de cabeza plana de #8 x 1/2 pulg.	Bolsa incluye: (8) tornillos	Enmarque a la cerradura esquinera
 Paquete - Tornillo de cabeza alomada de #8 x 1 1/2" pulg.	Bolsa incluye: (6) tornillos	Alféizar a la jamba
 Paquete - Pestillos de bloqueo	Bolsa incluye: (2) pestillos de bloqueo (2) cubiertas de pestillo de bloqueo (8) tornillos de #10 x 1/2 pulg. (1) instrucciones	Pestillos de bloqueo de metal y cubiertas plásticas negras.
 Paquete: Retenedor de panel	Bolsa incluye: (1) retenedor de panel (2) tornillos de máquina (1) instrucciones	Retenedor de panel negro. Tornillos de máquina #6 x 1 1/2 pulg.
 Paquete - Tornillo de cabeza plana #8 x 3 pulg., tornillo de cabeza alomada #10 x 3 pulg.	Bolsa incluye: (22) tornillos de #8 x 3", (2) tornillos de #10 x 3"	Instalación de alféizar
 Paquete - Tornillo de instalación y tapones de orificios	Bolsa incluye: (24) tornillos (24) tapones de orificios plásticos	Tornillos de #10 x 3 pulg. El color debe combinar los tapones de orificios plásticos. Solo se incluye si la unidad es ordenada como un marco de bloque.
Sellador de instalación Pella	(1)	Cartucho colorado que combina.
Pintura para retoque	(1)	Rotulador colorado que combina.



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD Y DEL PRODUCTO: PUERTAS

PRECAUCIÓN: Muchas puertas de casas más antiguas están pintadas con pintura a base de plomo. El retiro de puertas antiguas puede alterar esta pintura. Es necesario tomar las precauciones adecuadas para reducir al mínimo la exposición al polvo y a los desechos. Para obtener más información, consulte las autoridades estatales o locales y/o vea www.epa.gov/lead.

ADVERTENCIA: Para garantizar la seguridad y ayudar a prevenir daños a la propiedad, incluidos posibles daños a su ventana o puerta, cierre y bloquee las ventanas y puertas siempre que no se estén usando para ventilar en un día agradable y, sobre todo, cuando hay vientos fuertes o lluvia.

AVISO IMPORTANTE

Debido a que en todas las construcciones se debe prever algún tipo de filtración de agua, es importante que el sistema de pared esté diseñado y construido para controlar adecuadamente la humedad. Pella Corporation no se hará responsable por reclamos o daños causados por una filtración de agua prevista o imprevista; deficiencias en el diseño de la edificación, construcción y mantenimiento; incumplimiento de las instrucciones de instalación de los productos Pella; o el uso de los productos Pella en sistemas de paredes que no permitan el control apropiado de la humedad dentro de tales sistemas. La determinación de la idoneidad de todos los componentes de la construcción, incluido el uso de los productos Pella, así como del diseño y la instalación de tapajuntas y sistemas de selladores, son responsabilidad del comprador o usuario, arquitecto, contratista, instalador u otro profesional de la construcción y no de Pella.

Los productos Pella no deben usarse en sistemas aislantes de pared que no permitan el manejo adecuado de la humedad dentro de los sistemas de pared, tales como sistemas aislantes de acabado para exteriores (EIFS, por sus siglas en inglés, también conocidos como estuco sintético) u otros sistemas que no posean sistemas de control de agua. Excepto en los estados de California, Nuevo México, Arizona, Nevada, Utah y Colorado, Pella no otorga garantía de ningún tipo ni asume responsabilidad alguna por las ventanas Pella ni las puertas instaladas en sistemas de barrera de pared. En los estados mencionados, la instalación de los productos Pella en sistemas de barrera de pared o similares deberá estar de acuerdo con las instrucciones de instalación de Pella. Las modificaciones al producto que no hayan sido aprobadas por Pella Corporation anularán la garantía.

Cuidado y mantenimiento

Para obtener información sobre el cuidado y mantenimiento, póngase en contacto con un distribuidor local de productos Pella. Esta información también está disponible en www.pella.com.

Instrucciones de limpieza

VIDRIO: retire la película protectora y las etiquetas y limpie el vidrio con un paño suave, limpio y que no deje pelusas, y con jabón o detergente suave. Asegúrese de retirar todo el líquido secándolo o utilizando una esponja limpia.

PRODUCTO ACABADO DE FÁBRICA: Un producto Pella que ha sido preacabado con tinte o pintura en la fábrica no requiere acabado adicional. Limpie la superficie con agua y jabón suave.

MARCOS PELLA® REVESTIDOS DE ALUMINIO O IMPERVIA: el marco y los paneles interiores y exteriores están protegidos por un acabado de fábrica resistente. Limpie esta superficie con agua y jabón suave. Las manchas y los sedimentos persistentes se pueden retirar con aguarrás mineral. NO use elementos abrasivos. NO raspe ni use herramientas que puedan dañar la superficie.

MARCOS PARA PUERTA ENCOMPASS DE PELLA®/THERMASTAR DE PELLA®: el marco de vinilo puede limpiarse de la misma forma que el de vidrio. Para su limpieza difícil, se debe utilizar un limpiador "no abrasivo" como Bon-Ami® o Soft Scrub®. No utilice solventes como aguarrás mineral, tolueno, xileno, nafta o ácido muriático, ya que pueden dañar el acabado, ablandar el vinilo o causar fallas en el sellador de la unidad aislada. Mantenga los rieles de las puertas libres de polvo y suciedad. Mantenga los orificios de drenaje abiertos y libres de obstrucciones.

NO use elementos abrasivos. NO raspe ni use herramientas que puedan dañar la superficie.

Aviso: NO utilice solventes, productos de limpieza o productos químicos para limpieza inadecuados. Si lo hace, se pueden producir daños permanentes y la falla del producto, y la pérdida o daño no estarían cubiertos por la garantía limitada.

Instrucciones para el acabado (puertas para patio de madera y puertas de entrada de fibra de vidrio)

Pinte o acabe inmediatamente después de la instalación.

Si los productos no se acabarán inmediatamente, cúbralos con plástico transparente para protegerlos de la suciedad, los daños y la humedad. Retire todos los residuos de construcción antes de aplicar el acabado. Lije suavemente todas las superficies de madera con papel de lija de grano 180 o más fino. NO use lana de acero. Tenga cuidado de no rayar el vidrio. Elimine todo el polvo de lija. Los productos Pella deben terminarse de acuerdo con estas instrucciones; si no se siguen las instrucciones, se anulará la Garantía limitada. El acabado de los bordes del panel es opcional para las puertas para patio.

NOTA: Para mantener el funcionamiento correcto del producto, no pinte, acabe ni retire los burletes, guardapolvos de mohair, las empaquetaduras ni las piezas de vinilo. Si se retiran estas piezas, se provocarán filtraciones de aire y agua. Luego del acabado, deje que las puertas de ventilación y las puertas se sequen completamente antes de cerrarlas. Si pinta, tiñe o aplica acabado sobre el burlete, límpiolo inmediatamente con un paño húmedo.

Limpieza de los paneles e instrucciones de preparación para paneles sin acabado o con pintura base: Utilice un paño seco para retirar la suciedad de las puertas suavemente. Examine las puertas en busca de posibles manchas o huellas habituales después de la fabricación o manipulación. Para quitar las manchas, limpie suavemente la superficie con agua tibia. NO lije la superficie del panel de fibra de vidrio. Raspe y lije con papel de lija ligero o una almohadilla abrasiva (grano de 220 o más). Enjuague la superficie con aguarrás mineral para los paneles de fibra de vidrio y agua tibia para los paneles de acero. Permita que la puerta y la ventana lateral se sequen por completo antes de aplicar el acabado. Aplique acabado en los paneles de la puerta lo más rápido posible luego de la instalación.

TEÑIDO DE LOS PANELES DE FIBRA DE VIDRIO O LAS PIEZAS DEL MARCO INTERIOR SIN ACABADO: Los paneles de las ventanas laterales y la puerta de fibra de vidrio pueden teñirse con tinte en gel si desea una apariencia de madera. Pella ofrece gran variedad de colores de kits de tintes. Aplique el acabado de acuerdo con las instrucciones del fabricante del kit de tintes. Asegúrese de aplicar acabado en todos los bordes expuestos del panel para reducir los posibles daños.

Las piezas internas del marco sin pintura base pueden teñirse con tintes para madera, y deben aplicarse dos capas de acabado de poliuretano transparente como mínimo. NO coloque la capa superior entre los bordes exteriores del marco de vidrio y el panel de la puerta.

NOTA: El tono del color de base de la fibra de vidrio puede variar. Esta variación es normal y no afectará el color del tinte de la puerta.

INSTRUCCIONES PARA PINTAR: El exterior del marco de la puerta de madera, los paneles de acero de primera calidad de la puerta y las vidrieras laterales tienen pintura base de fábrica. Las puertas de madera deben pintarse inmediatamente después de la instalación. La pintura base aplicada de fábrica no está diseñada para la exposición prolongada en exteriores. Lije suavemente todas las superficies de madera interiores sin pintura base con papel de lija de grano 180 o más fino antes de colocar la pintura base y pintar. Los paneles de las ventanas laterales y la puerta de fibra de vidrio no requieren pintura base. Use dos capas de pintura látex al 100%, dado que tiene buenas propiedades antibloqueo. En las unidades con vidrio, no coloque pintura entre los bordes exteriores del marco de vidrio y el panel de la puerta. En los productos de fibra de vidrio, cepille la pintura en la misma dirección que las vetas de madera simuladas. Para las puertas de entrada, asegúrese de aplicar acabado en todos los bordes expuestos del panel para minimizar los posibles daños del panel. El acabado de los bordes del panel es opcional para las puertas para patio.

Pella Corporation no es responsable por imperfecciones en acabados con pintura interior o tintes de ningún producto que no haya sido aplicado de fábrica por Pella Corporation. Para obtener información adicional sobre el acabado, consulte el Manual del usuario de Pella o visite www.pella.com.

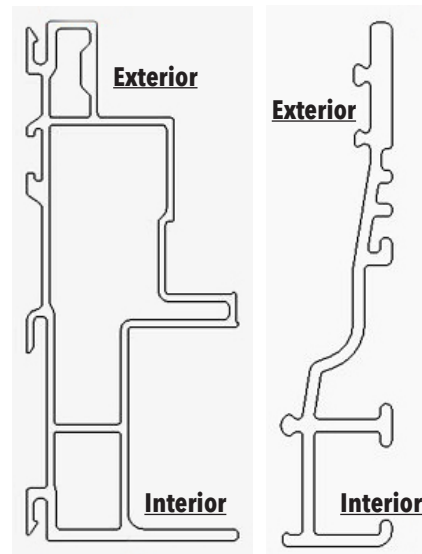
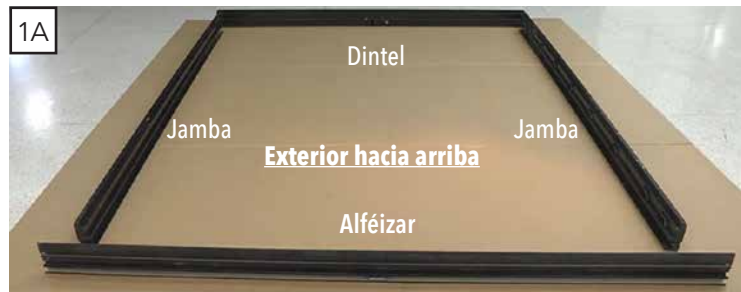
El uso de acabados, solventes o productos químicos de limpieza no aprobados puede provocar reacciones adversas con los materiales de las puertas. Pella no se hará responsable de los problemas causados por el uso de materiales no aprobados. Si tiene dudas, póngase en contacto con un representante o distribuidor local.

Acabado exterior del marco existente (compartimiento de repuesto)

Es responsabilidad del dueño de casa, contratista o instalador asegurar la cobertura o la aplicación del acabado de cualquier madera expuesta sin acabado. Algunos métodos posibles incluyen, aunque no están limitados a, la cobertura con serpentín de aluminio o pintura.

1 Proceso de ensamblaje del marco:

- A. Coloque las partes del marco con el lado exterior hacia arriba sobre cartón u otra cosa para proteger el acabado.

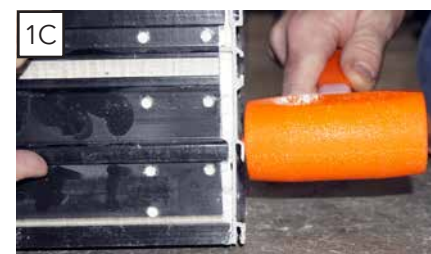


Marco - dintel/jamba Marco - alféizar

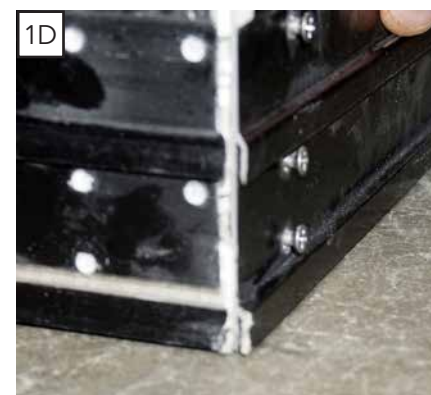
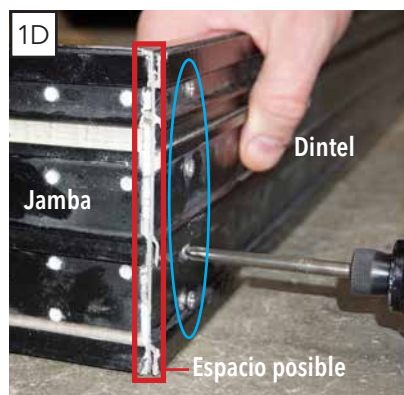
- B. Inserte el extremo del dintel al bloque de esquina con una de las jambas.



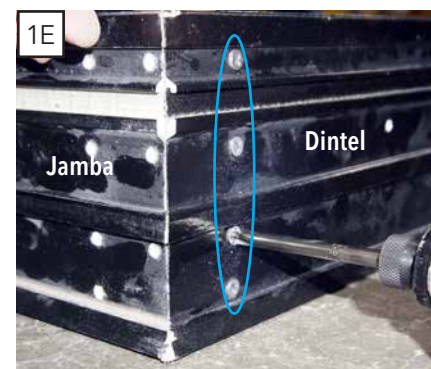
- C. Si es necesario, use un mazo para asentar el bloque de esquina en la jamba.



- D. Al insertar el cabezas con bloques de esquina en la jamba, asegúrese de que el inglete esté ajustado y sin espacios. Si el inglete no se cierra por completo, afloje los (4) tornillos preinstalados y empuje el inglete para cerrarlo.



- E. Vuelva a apretar los tornillos del bloque de esquina del dintel.

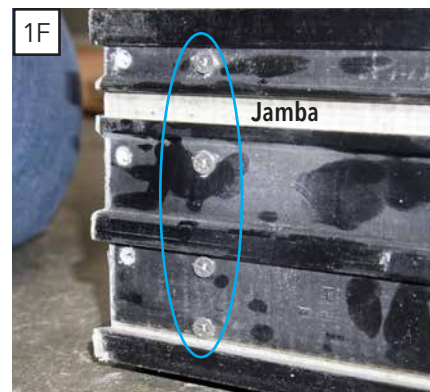
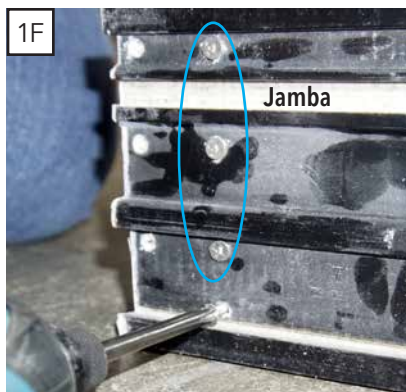


1 Proceso de ensamblaje del marco (continuación):

F. Instale (4) tornillos de cabeza plana Phillips de #8 x 1/2 pulg. a la jamba esquinera



Tornillo de cabeza plana de #8 x 1/2 pulg.



G. Repita B a F para insertar e instalar el otro bloque de esquina del dintel en la otra jamba.

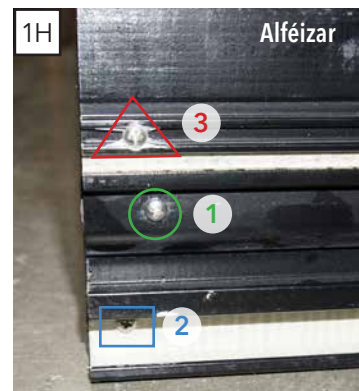
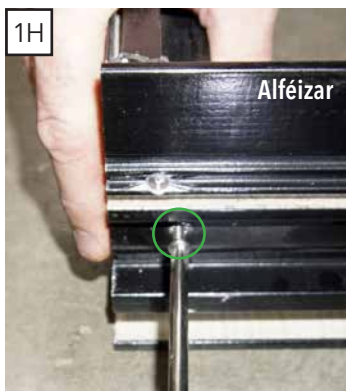
H. Instale (3) tornillos de cabeza alomada de #8 x 1/2 pulg. a un extremo del alféizar



Tornillo de cabeza alomada

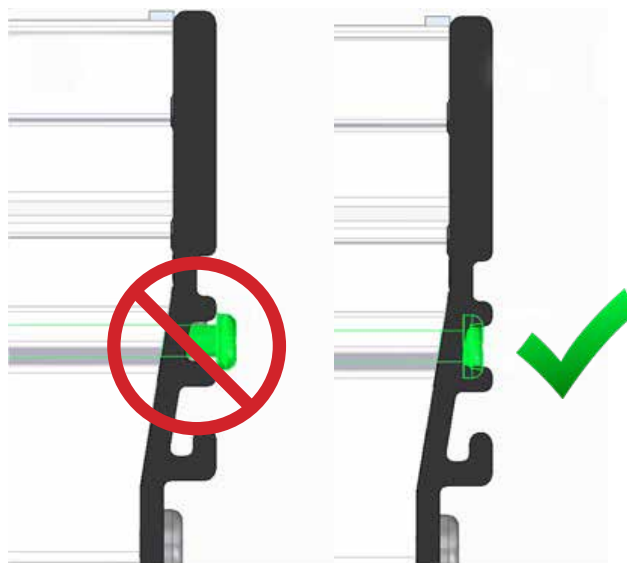
Apriete los tornillos de la siguiente manera:

- Empiece apretar el tornillo del medio ○ primero
- Apriete el tornillo de la parte inferior □ segundo
- Apriete el tornillo a la parte superior △ tercero



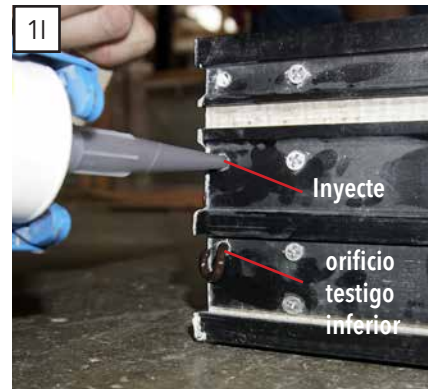
Apriete el tornillo superior hasta que llega a la parte inferior del ras del inferior del alféizar.

Después de apretar todos los tornillos, repite el proceso de apretar una segunda vez para asegurar una compresión propia del alféizar a la unión de la jamba.

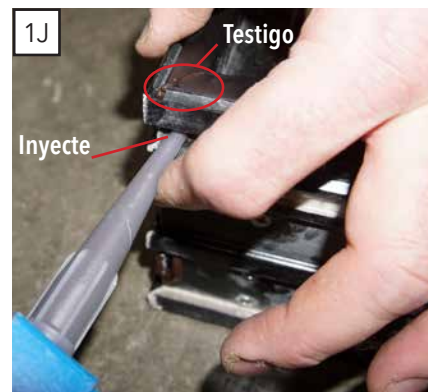


1 Proceso de ensamblaje del marco (continuación):

I. En una esquina del dintel, inyecte el sellador del bloque de esquina en el orificio de inyección del bloque de esquina central hasta que se pueda ver el exceso de sellador en el orificio testigo inferior.



J. Inyecte el sellador del bloque de esquina en el orificio de inyección del bloque de esquina superior hasta que se pueda ver el exceso de sellador en la parte plana de la esquina exterior.

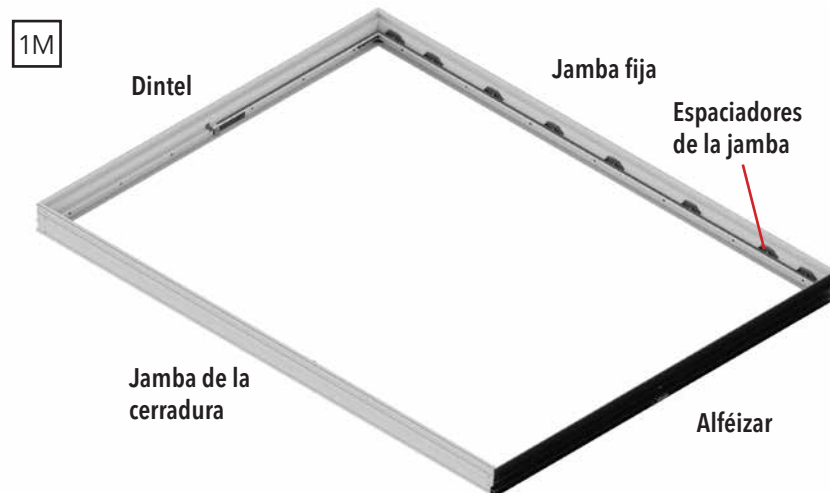


K. Limpie el exceso de sellador.



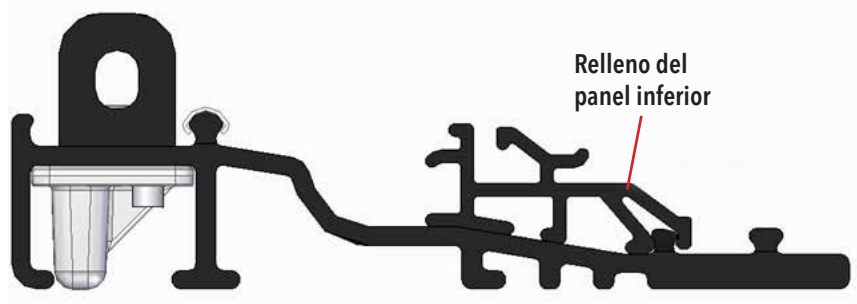
L. Repita I a K en la otra esquina del dintel y la jamba.

M. Se muestra marco completo con la parte exterior hacia arriba



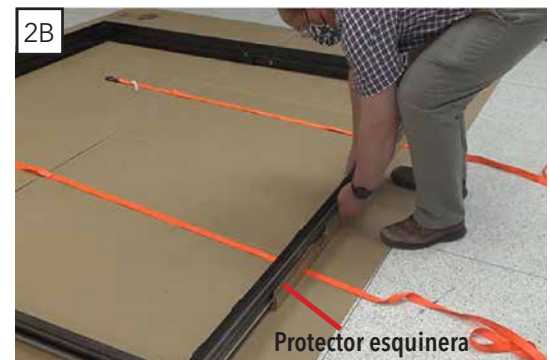
2 Instalación del panel fijo:

- A. Asegúrese de que el relleno del panel inferior se deslice hasta que quede al ras con la jamba.



- B. Después de desembalar el panel fijo, conserve los protectores de bordes de cartón. Estos se utilizarán para proteger el marco al instalar el panel fijo si se utilizan correas con trinquete.

Coloque co-rreas con trinquete debajo de la jamba fija. Use un protector de bordes de cartón para proteger el marco donde las correas con trinquete envuelven el marco. Omite este paso si usa abrazaderas de barra en lugar de correas con trinquete.



- C. El parte inferior del panel fijo, asegúrese de que la abrazadera de soporte del alféizar.

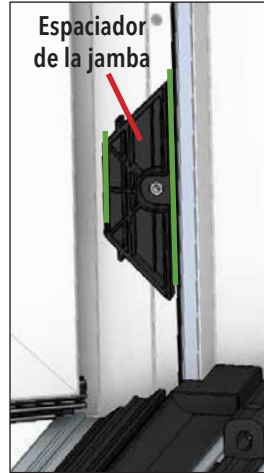
Nota: Esta abrazadera se puede mover en dos posiciones. La posición hacia "arriba" es antes de la instalación del panel al marco. La posición hacia "abajo" es después de que el panel es instalado al marco.



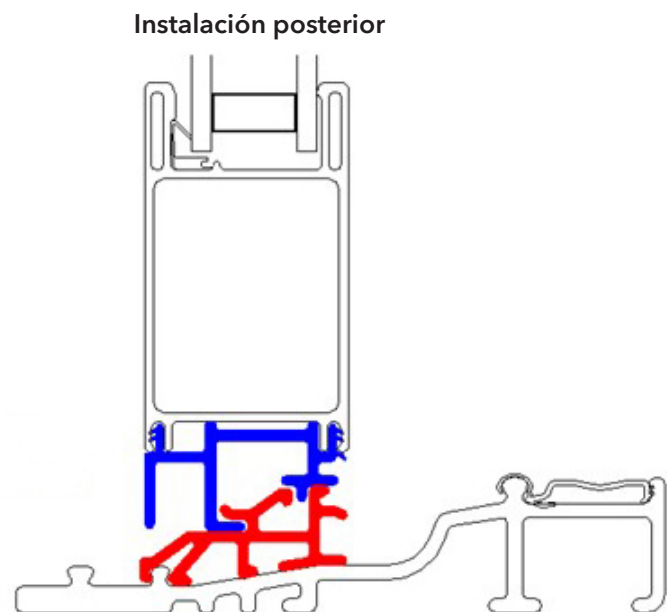
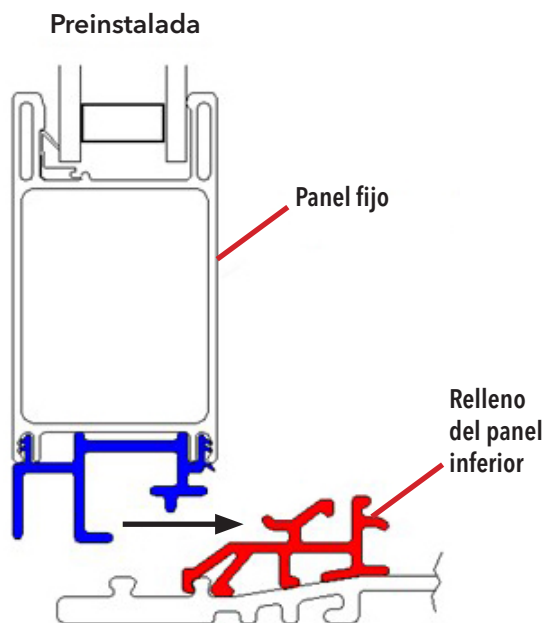
2 Instalación del panel fijo (continuación):

D. Instale el panel fijo. Coloque el lado del panel sobre los espaciadores de la jamba en la jamba fija, sosteniendo el otro lado del panel en ángulo.

Las imágenes en esta vista muestran cómo se alinean los bordes del panel fijo y los espaciadores en la jamba LH (las líneas verdes se encuentran).



E. Una vez asentado en los espaciadores de la jamba, empuje el otro lado del panel hacia abajo hasta que encaje en el dintel y el alféizar. El relleno del panel (azul) en la parte inferior del panel fijo y la parte inferior del relleno del panel (rojo) debe alinear y acoplar como se muestra.

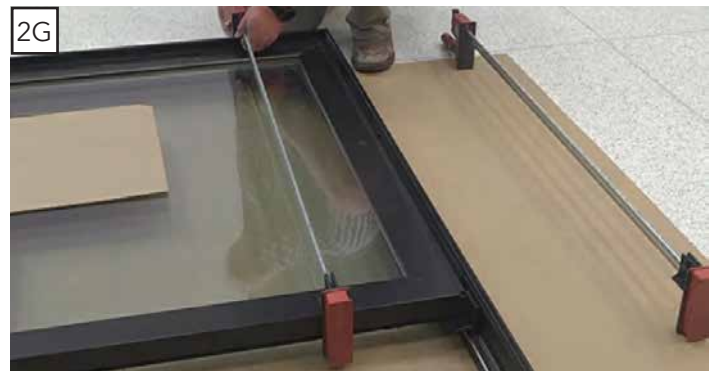
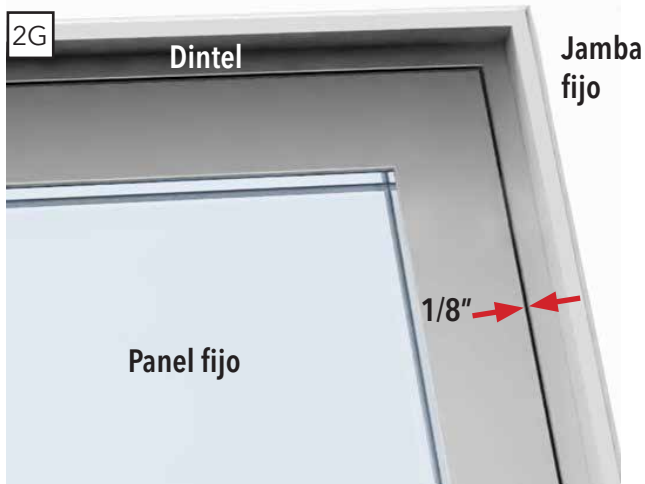


2 Instalación del panel fijo (continuación):

- F. Asegúrese de aplicar presión sobre el dintel y el alféizar para evitar que se doblen y se alejen del panel. Es posible que sea necesario empujar hacia abajo la esquina inferior del panel fijo para asentar completamente los dos rellenos del panel.



- G. Apriete las correas con trinquete (o aplique abrazaderas de barra) para sujetar el panel fijo en el lugar correcto. Asegúrese de usar los protectores de bordes del paso 2B entre las correas y la puerta para proteger la unidad de daños. Asegúrese de que haya un espacio constante de 3,17 mm (1/8") entre el panel fijo y la jamba en toda la extensión.



2 Instalación del panel fijo (continuación):

H. Instale los tornillos de cabeza hexagonal #10 x 3 pulg. en los orificios pretaladrados a lo largo de la jamba fija primero y luego en el dintel. Tenga cuidado de no apretar demasiado los tornillos.



Tornillo de cabeza hexagonal #10 x 3 pulg.



I. Retire las correas con trinquete (o las abrazaderas de barra).



2 Instalación del panel fijo (continuación):

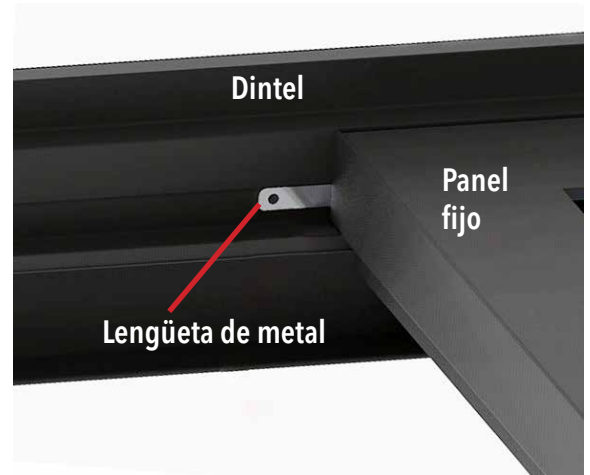
- J. En la unión del cabezal y el panel fijo, ubique la lengüeta de metal. Usando el orificio en la lengüeta de metal como guía, taladre un orificio guía de 3,17 mm (1/8").



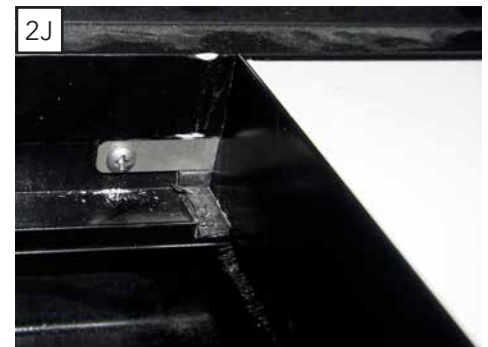
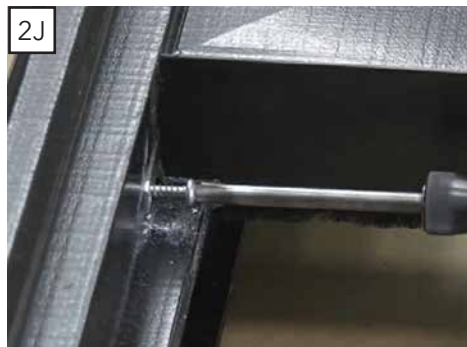
Tornillo de cabeza
alomada #8 x 5/8 pulg.



Taladre un orificio piloto
de 1/8 pulg.

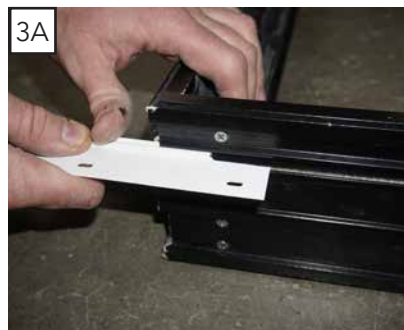


- Instale 1 tornillo de cabeza
alomada #8 x 5/8 pulg.



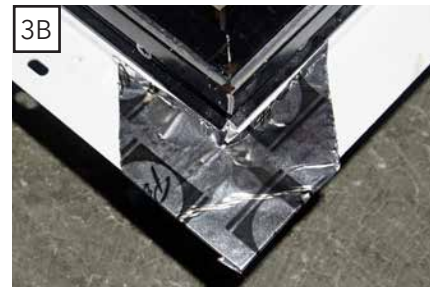
3 Ajustes finales:

- A. Deslice las aletas de las jambas en sus ranuras. Compruebe para asegurarse de que las aletas tengan la muesca lo suficientemente atrás. Doble las lengüetas superiores de las aletas de la jamba hacia abajo y deslice la aleta del dintel en su ranura. Las lengüetas del dintel están en la parte superior en estilo cuenca.

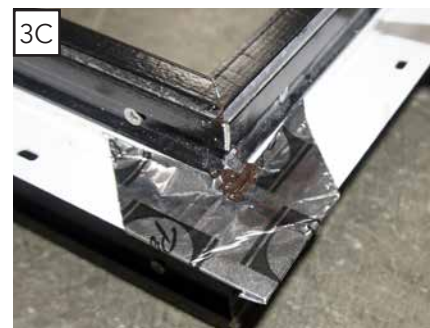
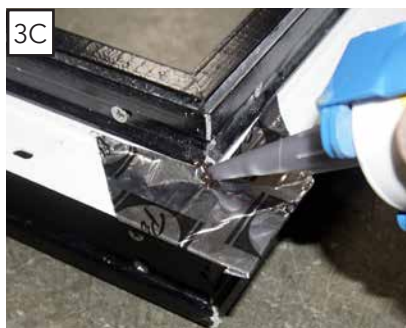


3 Ajustes finales (continuación):

B. Cubra las esquinas con cinta de esquina con aleta.



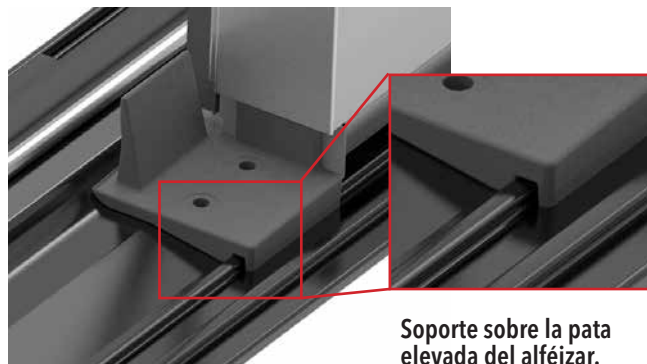
C. Coloque un pequeño cordón de sellador para cubrir las esquinas interiores donde se unen todas las aletas.



D. Coloque la unidad erguida.



E. Empuje la abrazadera de soporte del alféizar hacia abajo contra el alféizar. Asegúrese de que la muesca en el soporte esté trabada sobre la pata elevada en el alféizar.



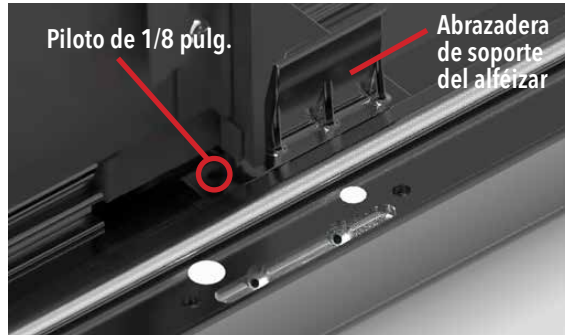
Soporte sobre la pata elevada del alféizar.

3 Ajustes finales (continuación):



NOTA: antes de taladrar orificios guía en el alféizar, asegúrese de que el espacio entre el panel fijo y la jamba tenga una separación uniforme de 3,17 mm (1/8"). De lo contrario, use una abrazadera de barra o una correa con trinquete para jalar el panel fijo contra la jamba.

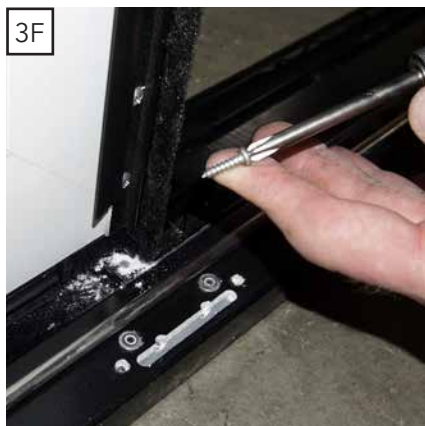
F. En la parte interior del panel fijo, taladre un orificio piloto de 1/8 pulg. en el orificio existente en la abrazadera de soporte del alféizar. Añade un sellador al orificio antes de instalar el tornillo.



Instale 1 tornillo de cabeza alomada #8 x 5/8 pulg.

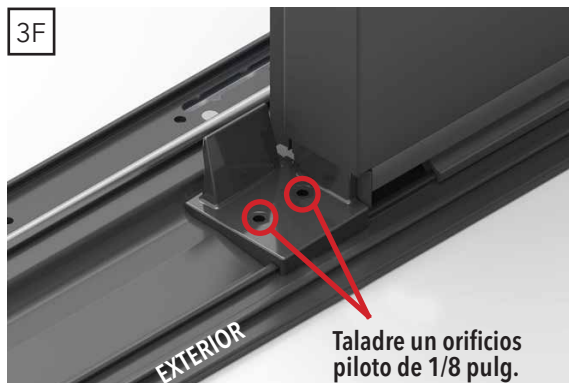


Tornillo de cabeza alomada #8 x 5/8 pulg.



En el lado exterior del panel fijo, taladre un orificio piloto de 1/8 pulg. en los dos orificios en el abrazadera de soporte del alféizar.

Instale 2 tornillos de cabeza alomada #8 x 5/8 pulg.



Tornillo de cabeza alomada #8 x 5/8 pulg.

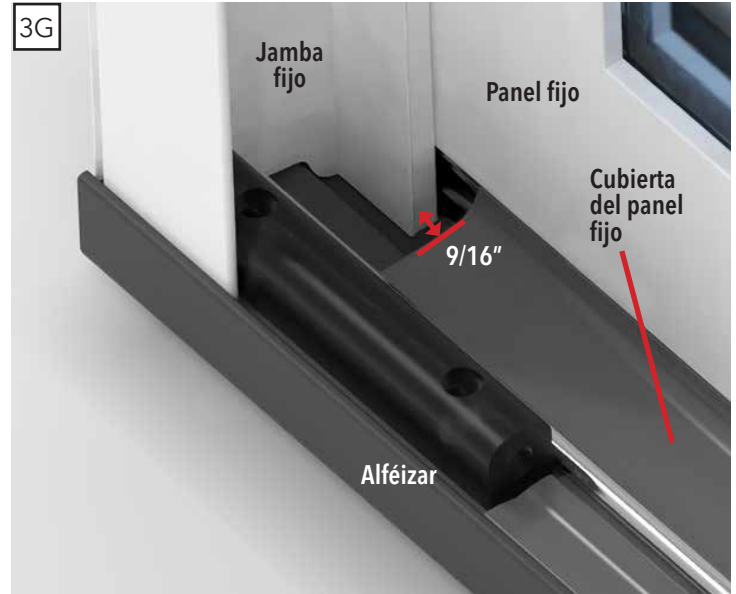
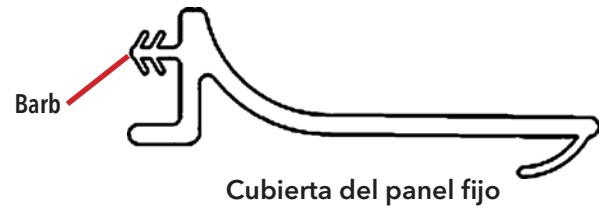


NOTA: después de instalar la unidad en la abertura sin terminar, es posible que sea necesario retirar los dos tornillos del exterior de la abrazadera de soporte del alféizar y reemplazarlos con tornillos de cabeza alomada #10 x 3" como se identifica en las instrucciones de instalación. Se debe agregar sellador a todos los orificios para tornillos en el alféizar para los tornillos destinados a estar permanentemente en su lugar.

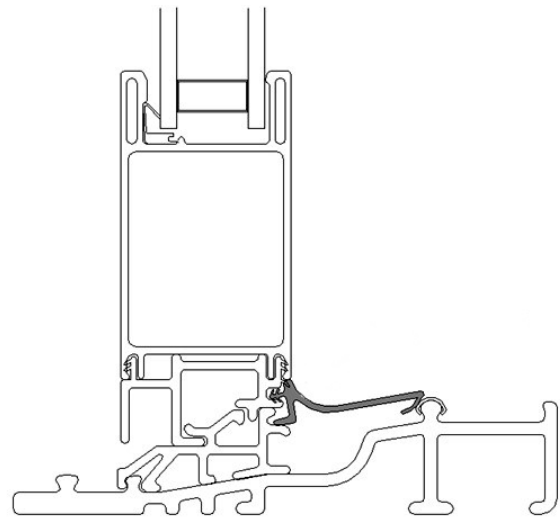
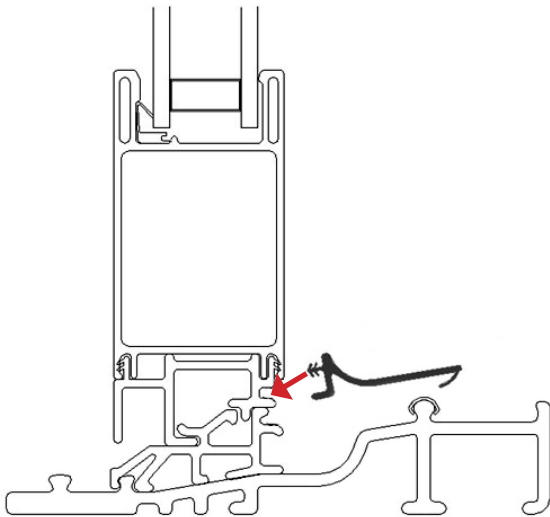
3 Ajustes finales (continuación):

G. Instale la cubierta del panel fijo:

Coloque la cubierta del panel fijo 9/16 pulg. de la jamba fija del marco.

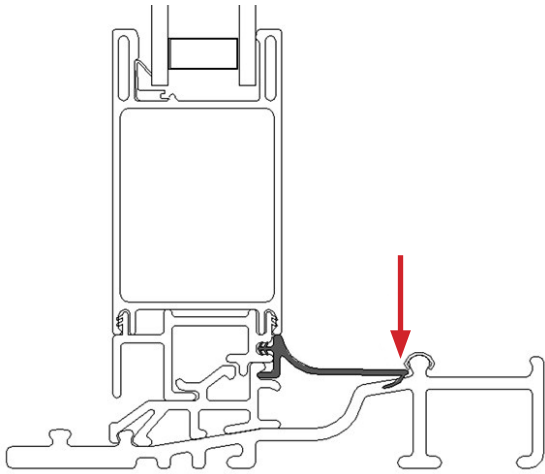


Inserte la rebaba en la ranura en la parte superior del relleno del panel a lo largo de la pieza.

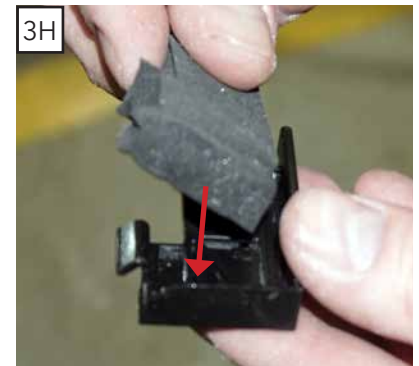
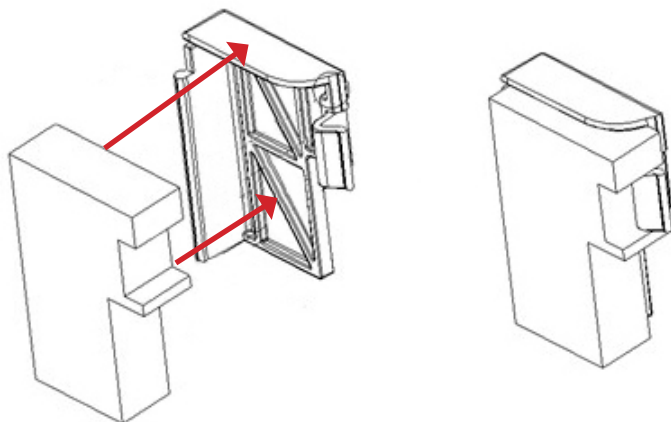
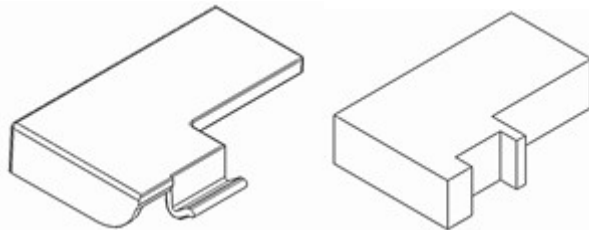


3 Ajustes finales (continuación):

Presione la cubierta del panel fijo hacia abajo para encajarla bajo el riel de acero inoxidable al largo de la parte.

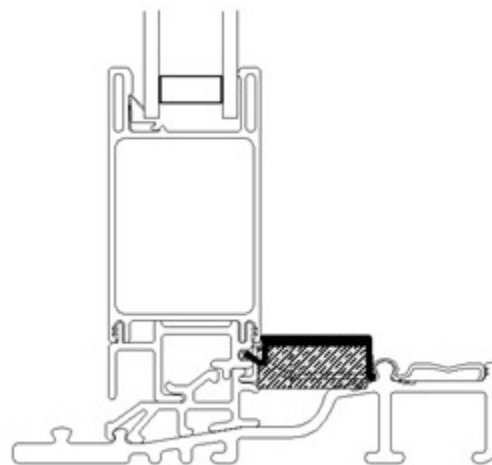
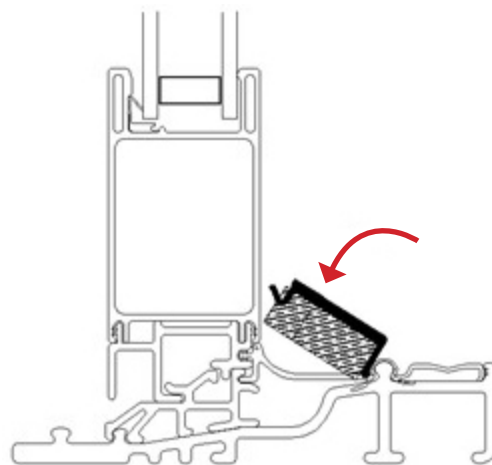
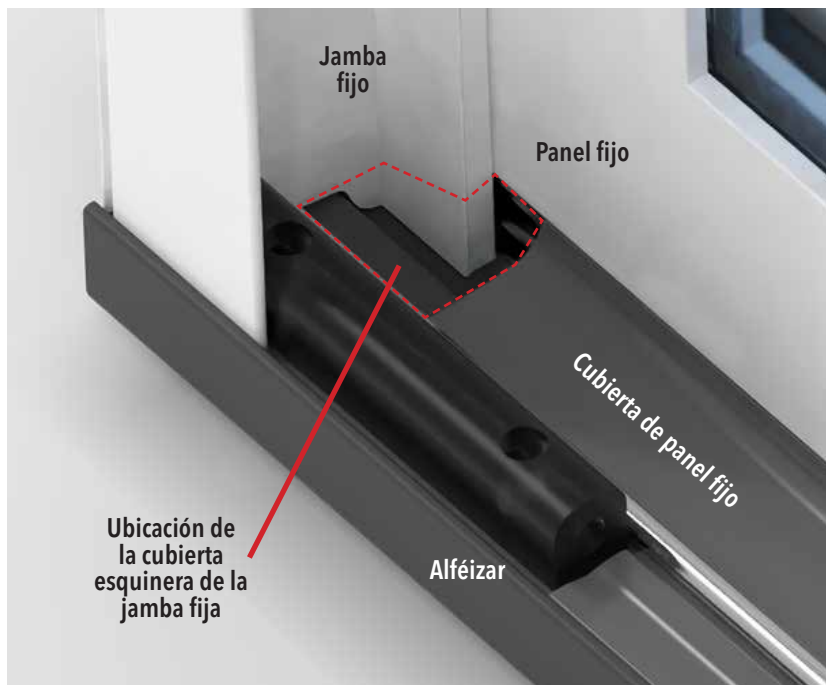


H. Ensamble la esquinera espuma de la jamba fija al instalar la esquina de la espuma a la cubierta plástica.



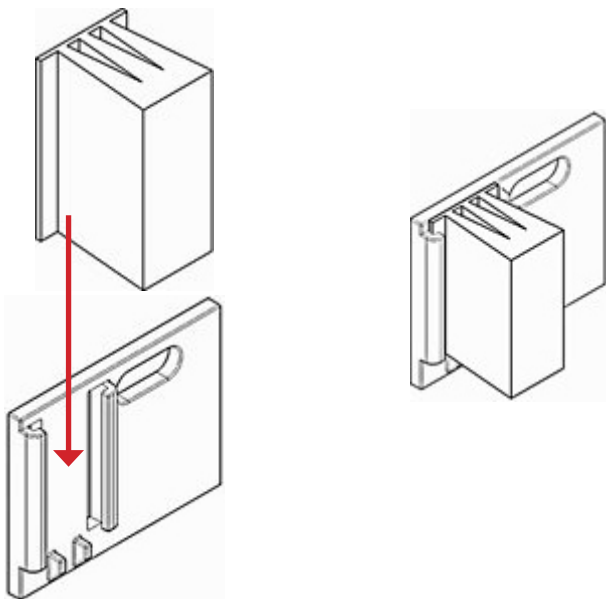
3 Ajustes finales (continuación):

I. Instale la cubierta de la jamba fija a la espuma.

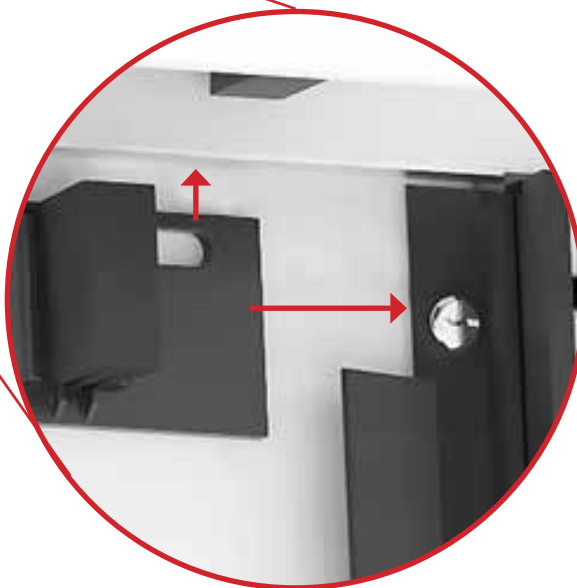
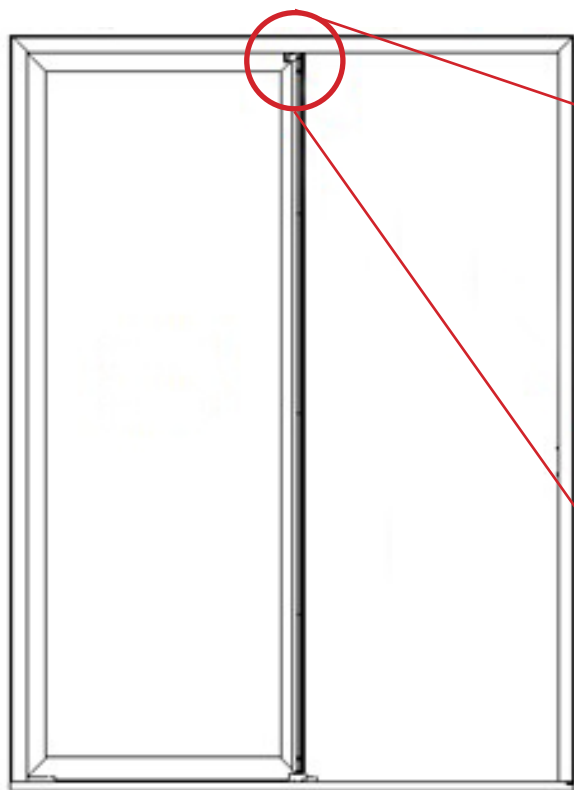


3 Ajustes finales (continuación):

J. Ensamble la cerdas de panel fijo insertando el mohair en la parte superior de la base de plástico.

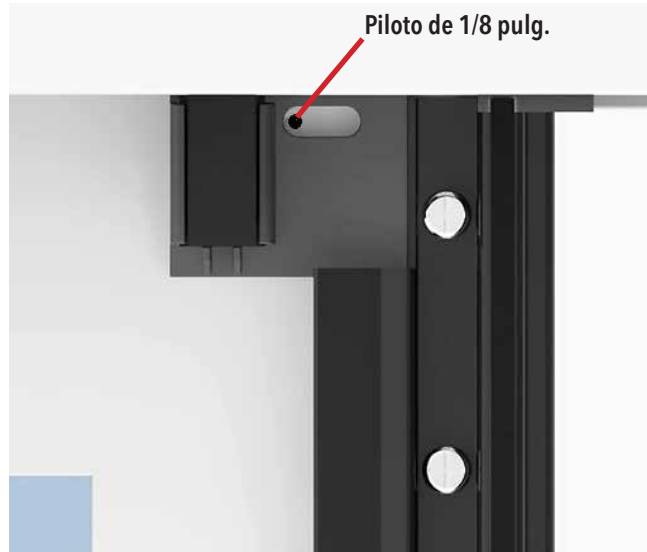


Coloque el ensamblaje sobre la cara del panel fijo. La parte superior del ensamblaje irá contra el cabezal y el lado del ensamblaje junto a la ranura, va contra el empalme.



3 Ajustes finales (continuación):

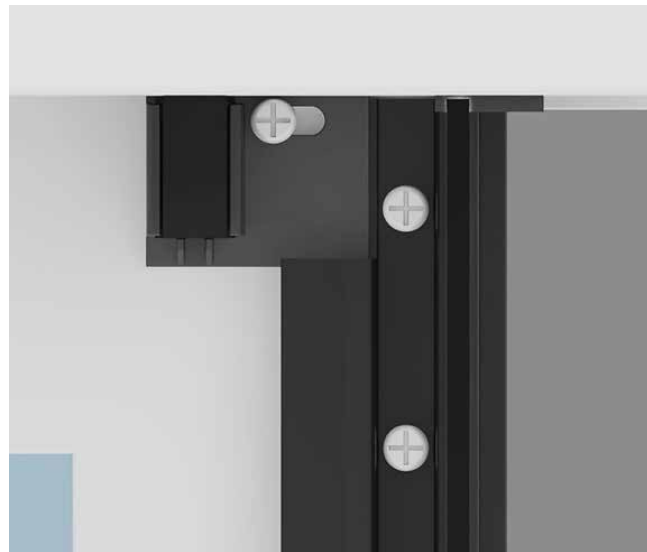
Mientras sostiene el ensamblaje, taladre un orificio guía de 3,17 mm (1/8") en el panel fijo. El orificio debe estar al final de la ranura, más cerca de las cerdas. Esto es para permitir el ajuste posterior si es necesario.



Instale 1 tornillo de cabeza alomada #8 x 5/8 pulg.



Tornillo de cabeza alomada #8 x 5/8 pulg.



3 Ajustes finales (continuación):

K. Instale la cubierta del alféizar.

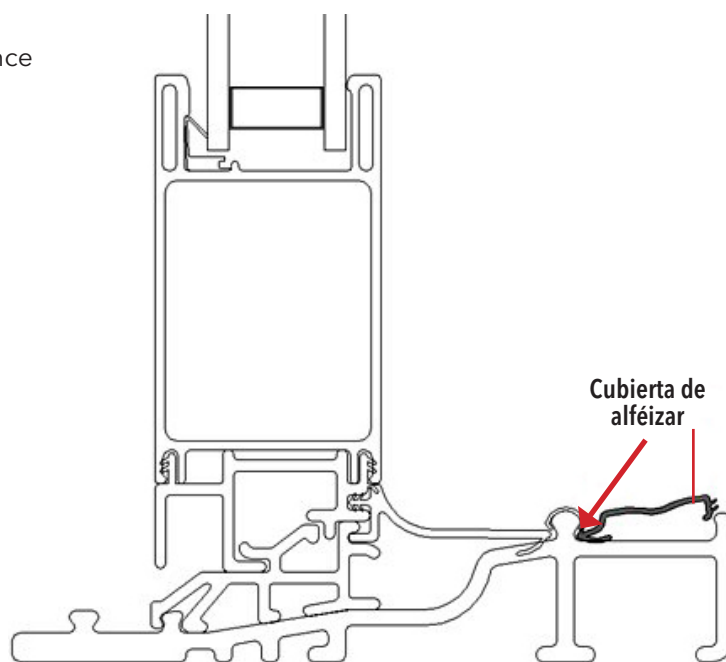


NOTA: la almohadilla de cerdas que se coloca en la jamba de la cerradura se instala después de la cubierta del alféizar. Antes de que se pueda instalar la cubierta del alféizar, la unidad debe instalarse en la abertura sin terminar y los tornillos deben colocarse a través del alféizar. Consulte las Instrucciones de instalación para obtener detalles sobre la instalación del tornillo del alféizar.

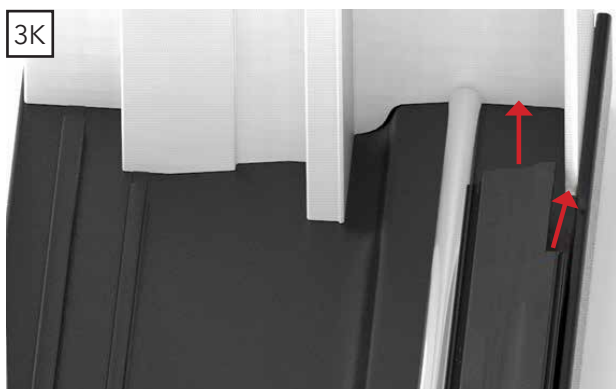


Después de instalar los tornillos del alféizar, se puede instalar la cubierta del alféizar.

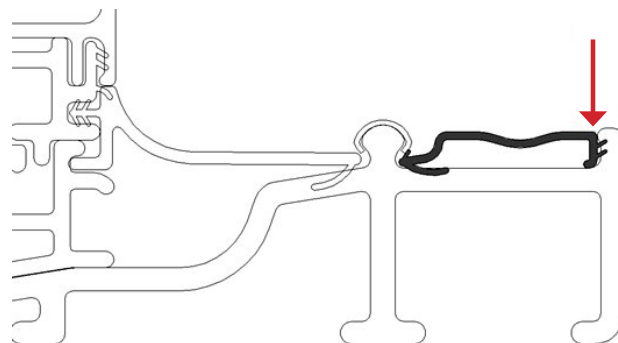
Coloque la cubierta del alféizar en la cavidad interior del alféizar como se muestra, colocando primero el extremo debajo del riel de acero inoxidable. Comience más cerca de la jamba de la cerradura.



La muesca en el extremo de la cubierta del alféizar debe empujarse por completo contra la jamba de la cerradura.



Con la cubierta del alféizar sobre la jamba de la cerradura y un extremo debajo del riel de acero inoxidable, empuje el extremo opuesto de la cubierta del alféizar hacia abajo sobre el largo de la parte.

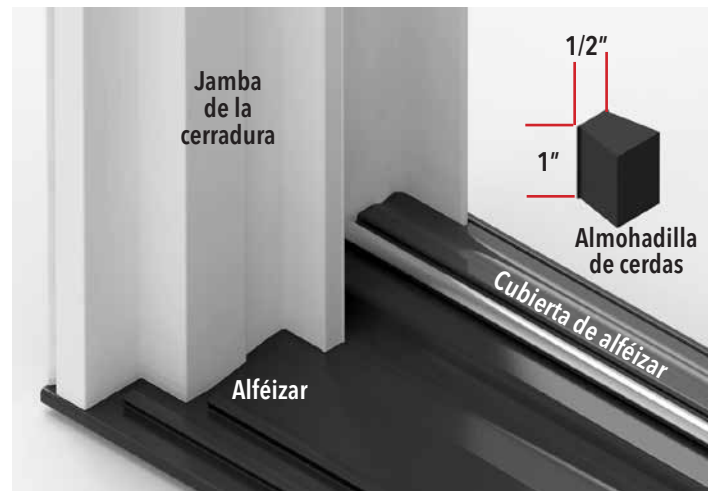


3 Ajustes finales (continuación):

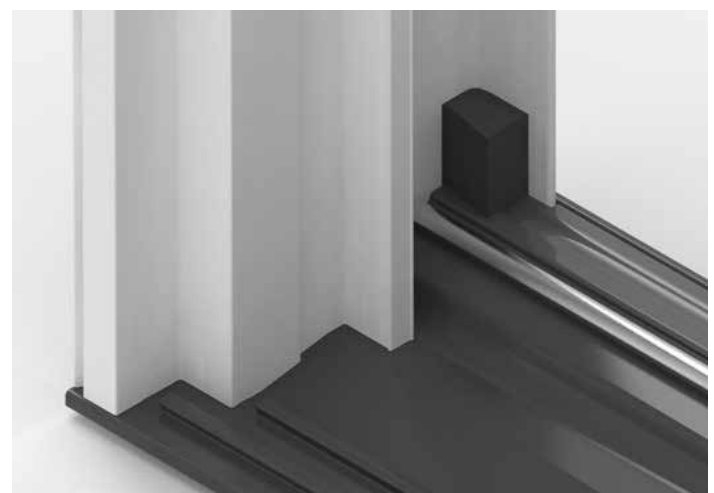
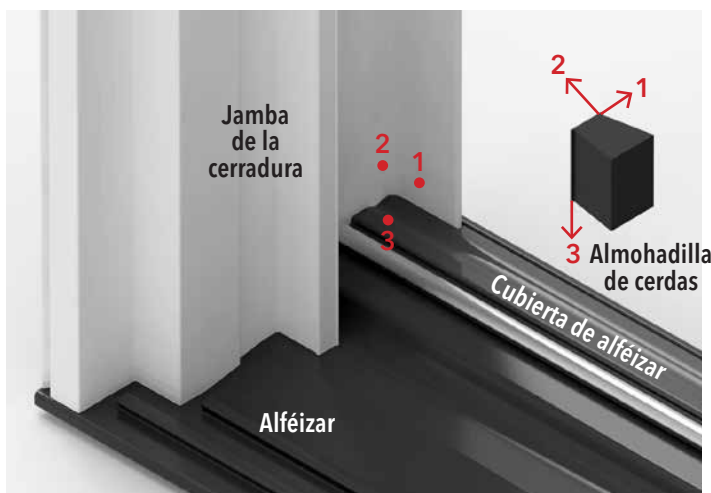
- L. Retire el forro de la almohadilla de cerdas, exponiendo el posterior adhesivo.



Oriente la almohadilla de cerdas de 1 pulg. de altura por 1/2 pulg. de ancho con la 1 pulg. que está vertical.



Coloque la almohadilla de cerdas en su lugar (1) a lo largo del borde interior de la jamba de la cerradura, (2) contra el extremo de la jamba de la cerradura, (3) y encima de la cubierta de alféizar.



Continúe con la instalación y siguiendo las instrucciones de la instalación.